

## Medical help for refugees Kassel

Aide médicale pour les réfugié(e)s Kassel

Mülteciler icin tıbbi yardım Kassel

Apoyo médico para refugiados Kassel

کمک‌های پزشکی و بهداشتی برای پناهجویان کاسل

المساعدات الطبية من أجل اللاجئين كاسل

Alîkariya pizîşkî ji bo penabera li bajarê kassel

Медична допомога біженцям.

Caawinaadaha caafimaad ee aanu u qabano dadka qax-oontiga ah.

Kayıtlı ve kayıtsız mülteciler için tıbbi yardım

መኅናት ካስል (MediNetz Kassel)



✉ info@medinetz-kassel.de

☎ 0176 45375713

(Call or Contact us via WhatsApp or Signal)

Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört.

Wir rufen zurück!

The answering machine is checked regularly.

We call you back!



## Medical help for refugees

No papers?

No residence permit?

No medical health insurance?

We offer:

Appointments with doctors, physiotherapists, psychiatrists, dentists, midwives; searching for medical and health products (wheel chairs etc.)

The consultation is free and anonymous.

### کمک‌های پزشکی و بهداشتی برای پناهجویان

اجازه‌ی اقامت ندارید؟

بیمه‌ی سلامت ندارید؟

اصلًا هیچ مدرکی ندارید؟

ما برای شما این کارها را می‌توانیم بکنیم:

گرفتن وقت دکتر، فیزیوتراپی، روان‌درمانی، دندان‌پزشکی، و مامایی  
کمک برای فراهم کردن محصولات پزشکی و بهداشتی مانند صندلی  
چرخ‌دار

همه‌ی مشاوره‌ها رایگان و ناشناس انجام می‌شود.

## Медична допомога біженцям.

Якщо у Вас:

- немає документів;
- немає дозволу на перебування в країні;
- відсутня медична страховка;

Ми пропонуємо допомогу при записі до лікарів різних напрямів:

- гінеколог (Обслуговування вагітних, жінок і дівчат) стоматолог, психолог, а також допомога у пошуках медичних засобів та допоміжних засобів для догляду за хворими.

Усі консультації проводяться анонімно та безкоштовно.

## المساعدات الطبية من أجل اللاجئين كاسل

ليس لديك أوراق؟

ليس لديك إقامة؟

ليس لديك بطاقة طبية؟

نحن نقدم ما يلي:

ترتيب المواعيد عند الأطباء، والمعالجة الفيزيائية، المساعدة في حالات الولادة، أطباء الأسنان، المعالجة النفسية؛ المساعدة في الحصول على وسائل الرعاية الطبية مثل (الكرسي المتحرك).

الإرشادات مجهرولة الهوية و مجانية.

## Alîkariya pizîşkî ji bo penabera li bajarê kassel

eger kaxize te tune be

eger nasnameya te tune be

egar note nexweše te tune be

Em pêskêşe te dikin:

Bi doktor, fizyoterapist, pîrik, doktorê diranan, psîko-terapîst re hevdîtin çêkin;  
Alîkarî di peydakirina alîkariyên bijîjkî û hemşîretyê de (kursiyêni bi teker û hwd)

Şîrete me ji tere nenase û bêpere yî.

## MediNetz Kassel

Keine Papiere?

Kein Aufenthaltsstatus?

Kein Krankenschein?

Wir bieten an:

Vermittlung von Terminen bei Ärzt\*innen, Krankengymnast\*innen, Hebammen, Zahnärzt\*innen, Psychotherapeut\*innen; Hilfe bei der Suche nach medizinischen & pflegerischen Hilfsmitteln (Rollstühle usw.)

Die Beratung ist anonym und kostenlos.

## **☒ Kayıtlı ve kayıtsız mülteciler için tıbbi yardım**

Eğer kimlik kartınız yok ise,  
 Eğer oturum iziniz yok ise,  
 Eğer sigortanız yok ise,  
 Biz sizin için:  
 Doktor, fizik tedavi, ebe, diş hekimi, psikolog randevularınızda aracılık yapıyoruz.  
 Tıbbi destek ve hasta bakımı için gerekli olan araç- gereçleri aramanızda yardım ediyoruz (Örneğin: tekerlekli sandalye vs.)

Her türlü danışma anonim ve ücretsizdir.

## **☒ Apoyo médico para refugiados**

Sin documentos?  
 Sin permiso de residencia?  
 Sin seguro de enfermedad?

Lo que ofrecemos:  
 Asesoría para conseguir consultas médicas, odontológicas, psicológicas, así como citas para gimnasia terapéutica y de obstetrician; Apoyo en la búsqueda de elementos necesarios para terapia médica y para personas que requieren cuidado permanente  
 (Sillas de ruedas etc.)

Esta asesoría es anónima y gratuita.

## **☒ Aide médicale pour les réfugié(e)s**

Sans Papiers?  
 Sans Permis de résidence?  
 Sans L'assurance médical?

Nous vous offrons:  
 Nous vous arrangeons des rendez-vous avec des médecins, physiothérapeutes, accoucheuses, dentistes et psychologues;  
 Nous vous aidons à chercher des matériels médicaux et soignants (chaises roulantes etc.)

Les conseils sont confidentiels et gratuits.

## **☒ Mülteciler için tıbbi yardım**

Geçerli kimlik kartı olmayanın?  
 Oturma izni olmayanın?  
 Sigorta Kartı olmayanın?

Bizim tarafımızdan:  
 Doktor, fizik tedavisi, ebe, diş hekimi, psikolog randevularınızda aracılık yapıyoruz  
 Tıbbi yardım ihtiyaçlarınızda ve hasta bakımı için lazımlı olan araç ve gereçler aramanızda yardım ediyoruz  
 (mesela tekerlekli sandalye vs)

Her türlü danışma anonim ve ücretsizdir.

## **☒ Caawinaadaha caafimaad ee aanu u qabano dadka qaxoontiga ah.**

Kuwa aan haysan waraaqaha,  
 Kuwa aan haysan degenaanshaha iyo,  
 Kuwa aan haysan caymis caafimaad.

Adeegyada aanu bixino:  
 Qabashada balamaha dhakhaatiirta sida dhakhaatiirta Fisiyo-terabi, kuwa Ilkaha, iyo kuwa Umulisooyinka.  
 Sidoo kale waxaanu la raadinaa qalabyada caafimaadka sida kursiga taayirada leh ee bukaanada lagu riixo iwm.

La talintu waa bilaash sidoo kale warbixintaada cidkale lala wadaagi maayo.  
 Mahadsanidiin!

## **☒ መድኔትና ክስል (MediNetz Kassel)**

ወረቀት(ሰነድ) የበለከተምኑ?  
 መንገረ ፍቃድ የበለከተምኑ?  
 መሳሪጣ ወረቀት የበለከተምኑ?

ገንዘብዎች በለባ፡  
 ቁጥርና ጥናት ተስተካክለ ነውምበት አብ  
 - አቶም አቶም ስነ  
 - ቁጥርና ቁጥርና  
 - መሳሪጣ መሳሪጣ  
 መስፈርቶች

እኔ ነውም መኅፏት በሚሰጠውን በነገሩ እኔ